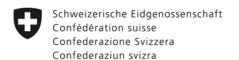
JP/CH1



Federal Old-Age and Survivors' Insurance OASI

Application for an old-age pension for persons residing outside Switzerland under the Agreement on Social Security between Switzerland and Japan 社会保障協定に関するスイス連邦と日本国との協定に基づくスイス国外に居住している者のための老齢年金申請書

	petent Swiss comper 申請書を担当するス~		r dealing with the ap	oplication		
	cation received on (S 書受付日(スイス補値			ce)		
申請	ication received on (J 書受付日(日本の社会	保障機関による	5押印)			
		は、ローマ字	ブロック体で記入し		ese, please also indica 人の方は、氏名を漢字で	
1.1	Surname 姓	Roman letters □	Iーマ字/Kanji letters 漢字	/		
1.2	Previous names 旧姓					
1.3	First and middle names 名およびミドルネーム					
1.4	Date of birth 生年月日	day, month, year	r 日,月.年			
1.5	Japanese Basic Pension number 日本の基礎年金番号					
1.6	Swiss Social Security number スイス社会保障番号					
1.7	Civil status* 婚姻の状況	Single 単身	Married since 既婚(いつから)	Divorced since 離婚(いつから)	Widowed since 寡婦(夫) (いつから)	Separated since 別居(いつから)
			day, month, year 日, 月, 年	day, month, year 日. 月. 年	day, month, year 日, 月, 年	day, month, year 日, 月, 年
1.8	Nationality(ies) 国籍					
			month, year 日, 月, 年		or Swiss nationals スイス国籍(呆有者のみ
1.9	Address 住所					
		Postal code _. 郵便番号	Town _ 市区町 ^木		Prefecture 都道府県	_ Country

		ured persons' spouse / registered partner LPart* 被保険者の配偶者/公法上のパートナー
2.4	Curnomo	Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
2.1	Surname 姓	
	姓	
2.2	Previous names	
	旧姓	
2.3	First and middle	
0	names	
	名およびミドルネーム	
	Japanese Basic	
2.4	Pension number	_
	日本の基礎年金番号	
	0 . 0	
2.5	Swiss Social Security number	
	スイス社会保障番号	
2.6	Nationality(ies)	
	国籍	
		Since Place of origin
		Since Flace of origin None of the control of the co
. 7	Address	10 0 moo national of the party
2.7	Address 住所	
	正 別	
;	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被	nip LPart* more than once.
;	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname	保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
;	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被	nip LPart* more than once. 保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname	nip LPart* more than once. Reには登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓	nip LPart* more than once. 保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
i.1	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names	nip LPart* more than once. Reには登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1 3.2	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 /
3.1 3.2	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1 3.2	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 /
3.3.3	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 / Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年
3.1 3.2 3.3	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 / Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年 Date of divorce* Date of death
3.3.3	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage*	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.3 3.3 3.4	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.3 3.4	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日 Address	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1 3.2 3.3	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字
3.1 3.2 3.3	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日 Address 住所	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 / Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年 day, month, year 日, 月, 年 離婚年月日 day, month, year 日, 月, 年 飛が年月日 day, month, year 日, 月, 年 を対象の表現の表現を表現していたことがある場合に ののできる。 Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年
3.1 3.2	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日 Address 住所	hip LPart* more than once. 保険者が募婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 Date of birth 生年月日
3.1 3.2 3.3 3.4	egistered partnersh 元配偶者・パートナー。被 Surname 姓 Previous names 旧姓 First and middle names 名およびミドルネーム Date of marriage* 婚姻年月日 Address 住所	nip LPart* more than once. (保険者が寡婦(夫)である、過去に結婚歴がある、または登録パートナー制度 LPart*に登録していたことがある場合に Roman letters ローマ字/Kanji letters 漢字 / Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年 day, month, year 日, 月, 年 離婚年月日 day, month, year 日, 月, 年 飛が年月日 day, month, year 日, 月, 年 を対象の表現の表現を表現していたことがある場合に ののできる。 Date of birth 生年月日 day, month, year 日, 月, 年

civil partnership, • divorce: legal dissolution of the civil partnership, • widowhood: death of the civil partner. 同性者間に関する市民パートナーシップ連邦法、本申請書において、婚姻歴の区分には次の意味もふくまれます。
・婚姻:市民パートナーシップ ・離婚:市民パートナーシップの合法的解消 ・寡婦(夫):市民パートナーの死亡

4.	Information concerning For fostered or adopted							してくださ	い。
4.1	In order to examine the For children between t studies or apprenticesh 養育期間について審査する18歳から25歳までの子が	he age of 18 and 25 ip certificates. るため、すべての子につ	who are いて記載し	students or do	oing an apprentice	ship, ple			evant
	Roman letters ローマ字/Kanji Surname 姓	letters 漢字 First and middle names 名およびミドルネーム	Sex 性別 F/M 女性/男性	Date of birth day, month, year 生年月日 日, 月, 年	If applicable, date of death day, month, year (該当する場合) 死亡年月日 日,月,年	Own child* 自身の子	Spouse's child* 配偶者の子	Adopted child* 養子	Fostered child* 里子
							e relationsh "×"を付		
5.	General information	一般的な質問							
5.1	Has an application alre 老齢及び遺族保険(OASI)/ 受けていますか?								支払を
	- the insured person?	被保険者			Yes	tı 🗖	Noι	いいえ 🏻	
	- the spouse / civil partr	ner (LPart)? 配偶者	/市民パー	トナー(LPart)		tu 🔲		いいえ 🔲	
	- a child? 子				Yes	tiv 🔲	No l	いいえ 🔲	
5.2	Do you wish to anticipa あなたは老齢年金を早期に If yes, what is the desir	こ受け取る権利を望みま	すか?	ion?	Yesı	tい□	No t	ハいえ口	
	(see leaflet 3.04 availal 「はい」の場合、その希望 (スイス補償局作成のリー	ole from the Swiss co 星の期間は:	mpensatio	on offices)	1 yea	ır 1年 🗖	2 ye	ars 2年ロ]
5.3	Do you wish to postpor あなたは年金の支払いを分			nent?	Yes I	tい□	No เ	いいえ 🔲	

Name of bank					
銀行名					
Name of branch 銀行支店名	bank office				
Address of the I 銀行住所(通り及	oank (street and び番地)	number)			
Postal code 郵便番号	Tow 市区	vn 医町村	Prefecture 都道府県	Country _ 国	
銀行コード(SWIF	T/BIC/IBAN) If y	you wish payments of you	ır benefits are transferred to fgする場合には、銀行の SW	your bank account in	
Bank account n 銀行口座番号	umber:				
		ng the residence and tl と就労所得に関する一船	he gainful employment in 幹的な質問	Switzerland of the	e insured perso
	人における居住。	= 470,5777 141 - IX1 7	(n) 0.361-0		
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい	itzerland? sonal worker, frontier work		
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。		
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea間、生活または居住してい明示してください。:季節from (month, year)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea間、生活または居住してい明示してください。:季節from (month, year)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea間、生活または居住してい明示してください。:季節from (month, year)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞	ow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期	ou lived or resided in Swe the type of permit: sea間、生活または居住してい明示してください。:季節from (month, year)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞 Town 市町村	iow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期 在許可書の種類を	pu lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい明示してください。: 季節 from (month, year) 自 (月. 年)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞 Town 市町村	iow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期 在許可書の種類を は ないではれ程の期 を はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいではいる。 はいははいる。 はいをはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではい。 はいではいではいる。 はいではいる。 としてもはいとはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とはは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	pu lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい明示してください。: 季節 from (month, year) 自 (月. 年)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year)	年滞在または永住許可 Type of permit 滞在許可書の種類	
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞 Town 市町村 Please indicate スイスにおける就 Employer and profes	iow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期 在許可書の種類を は ないではれ程の期 を はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいではいる。 はいははいる。 はいをはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではい。 はいではいではいる。 はいではいる。 としてもはいとはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とはは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	uu lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい明示してください。:季節 from (month, year) 自 (月.年)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year) 至(月,年)	年滞在または永住許可 Type of permit 滞在許可書の種類	(month, year)
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞 Town 市町村 Please indicate スイスにおける就 Employer and profes	iow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期 在許可書の種類を は ないではれ程の期 を はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいではいる。 はいははいる。 はいをはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではい。 はいではいではいる。 はいではいる。 としてもはいとはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とはは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	uu lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい明示してください。:季節 from (month, year) 自 (月.年)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year) 至(月,年)	年滞在または永住許可 Type of permit 滞在許可書の種類	(month, year)
被保険者のスイ Where and for h Foreign nationa スイスにおいて、 外国籍の者は、滞 Town 市町村 Please indicate スイスにおける就 Employer and profes	iow long have yo ls should indicate どこでどれ程の期 在許可書の種類を は ないではれ程の期 を はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいている。 はいではいる。 はいははいる。 はいをはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではい。 はいではいではいる。 はいではいる。 としてもはいとはいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいではいる。 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とはは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 はいでは、 とは、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は	uu lived or resided in Swe the type of permit: sea 間、生活または居住してい明示してください。:季節 from (month, year) 自 (月.年)	itzerland? sonal worker, frontier work ましたか。 労働者、国境周辺労働者、一 until (month, year) 至(月,年)	年滞在または永住許可 Type of permit 滞在許可書の種類	(month, year)

6.

Payment address 支払先所在地

8. General information concerning the spouse's / ex-spouse's residence in Switzerland スイスに居住している配偶者/以前の配偶者に関する一般的な質問 8.1 Has your spouse ever lived or resided in Switzerland? あなたの配偶者はスイスで生活または居住していたことがありますか。 Foreign nationals should indicate the type of permit: seasonal worker, frontier worker, annual or C permit or other. 外国籍の者は、滞在許可書の種類を明示してください。:季節労働者、国境周辺労働者、一年滞在または永住許可など。 Town from (month, year) until (month, year) Type of permit 市町村 自(月,年) 至(月,年) 滞在許可書の種類 8.2 If the insured person is widowed or if there are any ex-spouses (mentioned under point 3), please indicate the information concerning their stay or residence in Switzerland: 被保険者が寡婦(夫)もしくは過去に数人の配偶者がいた場合(「3」を参照)、スイスにおけるそれらの者の滞在先または居住地の情 報を明示してください。 Town from (month, year) until (month, year) Type of permit 市町村 自(月,年) 至(月,年) 滞在許可書の種類

If there are other ex-spouses, please write all information concerning them requested under point 8.2 on a separate sheet, which you are kindly asked to join to this application.

元配偶者が他にいる場合、それらの者について8.2項で求められているあらゆる情報を別紙に記述して、この申請書と併せて提出してください。

9. Copy of documents to send with the application 申請書と共に送付する書類の写しについて

- all OASI certificates in your possession 保有するすべての OASI 証明書
- OASI stamp books in your possession 保有するすべての OASI 手帳
- copies of Swiss residence confirmations スイス居住確認書の写し(滞在許可証の写し)
- Swiss work certificates スイス就労証明書
- Salary certificates スイスでの給与証明

Should these documents be missing, the insurance period in Switzerland will be determined based on the available information.これらの書類が添付されない場合、スイス保険期間はスイスが保有する情報に基づいて決定されます。

Copies of the official documents if necessary and available confirming:
 必要且つ確認可能であれば、下記の公文書の写しを添付してください。

- the civil status of the insured person 被保険者の婚姻状態
- the nationality of the insured person 被保険者の国籍
- the date of birth of all persons mentioned in the application 申請書に記載した全員の生年月日に関するもの
- the date of death of all deceased persons mentioned in the application 申請書に記載した全員の死亡年月日に関するもの
- the divorce date of all divorced persons mentioned in the application 申請書に記載した離婚相手全員との離婚日
- the residence address of the insured person 被保険者の居住地住所
- the official status documents for fostered or adopted children 里子または養子の身分に関する公文書

For Japanese, the above-mentioned documents are equivalents to 日本人の方の場合に、対応する文書は以下のとおりです。
-a certified copy of family register 戸籍謄(抄)本

-a resident certificate 住民票

To be attached if available: training certificates, credentials of educational establishments and employers, copy of divorce or separation decrees or of divorce certificates, life certificates, death certificate, certificates of guardianship authority, etc

可能であれば添付する書類:訓練証明書、教育機関および雇用主による陳述書、離婚・別居命令書または離婚証明書の写し、生存証明書、 死亡証明書、後見権限証明書など。

するものとします。 Date and place 日付および場所		of the applicant or of his/her legal representative は法定代理人の署名
	sion, please indicate the name and address の氏名および住所を記載してください。	s of the guardian.
11. Power of attorney (option	nal) 委任状(任意)	
The applicant gives power of att Name 氏名	orney to: 申請者は(下記の者に)委任をする	3 :
Address 住所		
present application. 申請者は下記よび文書の受領を委任します。	Rの者に代理権を付与し、本申請に関して、申請	ve the decision and the documents concerning th 者の代理行為、ファイルの確認、申請者の代行、決定書
Date 日付	Signature of the applicant 申請者の署名	Signature of the representative 代理人の署名
	от не арричани триги и	
of the present form have been v	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid	tifies that the information given under points 1 to 4 lence.
of the present form have been v	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid は、本申請用紙の1項から41項に記載した情	tifies that the information given under points 1 to 4 lence. 報が有効な書証によって立証されていることを証します。 he competent compensation office
of the present form have been v 当該申請書を担当するスイス補償局	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid は、本申請用紙の1項から41項に記載した情 Signature and stamp of t	tifies that the information given under points 1 to 4 lence. 報が有効な書証によって立証されていることを証します。 he competent compensation office
of the present form have been v 当該申請書を担当するスイス補償局	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid は、本申請用紙の1項から41項に記載した情 Signature and stamp of t	tifies that the information given under points 1 to 4 lence. 報が有効な書証によって立証されていることを証します。 he competent compensation office
of the present form have been v 当該申請書を担当するスイス補償局 Date and place 日付および場所	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid は、本申請用紙の1項から41項に記載した情 Signature and stamp of t	tifies that the information given under points 1 to 4 lence. 報が有効な書証によって立証されていることを証します。 he competent compensation office
of the present form have been v 当該申請書を担当するスイス補償局 Date and place 日付および場所	ation office dealing with the application cer erified by means of valid documentary evid は、本申請用紙の1項から41項に記載した情 Signature and stamp of t	tifies that the information given under points 1 to 4 lence. 報が有効な書証によって立証されていることを証します。 he competent compensation office